

զաթ քէնտի մուհաֆազալարը իշին սի-
լահանմըջ օլան պաշը պօզուզլար պէյ-
նինտէ պաղը կէօնա ֆարգ գօյմադ ,
մուվաֆֆըզը ատալէթ օլաճաղը դան-
նընտա պուլունմադտա տըրո Պու. քէօյ-
լիւէր, թարաֆը հիւքիւմէթտէն բուխ-
սաթ թահսիլ իթմիշ պաշը պօզուզ-
ֆըրգալարը մազամընտա թէշքիլ օլու-
նարազ , էօյլէ թաատտիեաթա ճիւ-
րաթ իթմիշլէր տիր , քի հիւքիւմէթ ,
թէշքիլ գուվէյի ասքէրիեհէսի Պուլ-
կարիսթան իսթիլալընն էօնիւնիւ ալ-
մազլըզա հասը ու թայեհին իտիլիշ օլ-
տուղունտան, թաատտիեաթա մէզքիւ-
րէյի մէննէ նէ իգթիտարը վէ նէ ֆըր-
սաթը օլմամըջ տըր :

Միտհաթ բաշա հաղրէթլէրինին պէ-
եանընա կէօրէ զալիմիլքէր օլմուշ,
լաքին պու զալիմիլքէրէ էվվէլա Պուլ-
կարար պաշլամըջլար , վէ պիլիւնաճ
Միւլիման գաւորն , չօրուգ չօճուգ
վէ էրքէթլէր հազգընտա իշիտիլմէ-
միշ թաատտիեաթա իճրա իթմիշլէր
տիր : Իլիսթրաթէտ Լօնտօն Նիւուս
ղազէթաւընն իսթիլալամ իթմիլի
պիր էհլի սանաթըն շահատէթլին
պուրատա գիքը իտէպիլիւրիմ , քի
մէրգում Պուլկարիսթանտա վուգու
պուլան եօճուլըզլըրընտա Պուլկար-
լարըն պիր Միւլիման նաշըն գաղըզ-
լանըպ քէպապ իթմիլքէրինին կէօր-
միւշ տիր : Պէօյլէ վուգուլար թա-
պիւրաթլա մուգապէլէեի պիլ միւլէ
թահրիգ վէ պիլիւրէն էլլաւըն , վէ
պիր չօգ քէօյլէրին , վէ հաթթա պիր
չօգ Միւլիման քէօյլէրինին տախի իս-
րապըն մուճիպ օլմազ տէրէճէսիտէ
պուլունմուշ տուր :

Գատըն վէ կէնճ գըղլարըն ըրղլա-
րընա կէշիլմէք մատտէսինէ կէլինճէ ,
Միտհաթ փաշա հաղրէթլէրի , ումու-
մէն Օսմանլըրըն գատըն թայիֆէսի
հազգընտա օլան բիւսէթլին քիֆա-
եթ իտէր սուրէթտէ պիլլիւր , գըղ
վէ օղլան գաւմազ պուլարըն թապի-
եաթըրն էն ատի նօգթալարընտան
պիրի օլտուղունու , ալէլ խուսուս Ար-
նալուլուլուգ էեալէթլինտէ , պուլուն
պիր իլմի զաթի սըրասընա կէշիլ օլ-
մաշընտան , հէր գանդը Արնալուլու օ-
լուր իսէ օլուն , պու կէօնա հարէ-
քէթտէ պուլունտուղունտա , հէմշէհ-
րիլէրինին նէֆրէթլինտէն գաշամաեա-
ճաղըն պէեան պուլունմուշլար տըր :

Ձուլմ ու թիւատիեաթ մէսլէսի
հազգընտա Սալֆէթ բաշա հաղրէթ-
լէրիլլէ տախի կէօրիւշմիւշ օլտուղուն-
տան , Վիլննա պաշլըճա զաղէթալա-
րընտան պիրինին մուխպիլի օլան միւ-
թէպէր պիր Դաթթիլք թարաֆընտան
միւշարիլէյէ կէօնաթիլլէն պիր գըթթա
մէքթուպուն խիւլաւաւընն թֆֆէն
թարաֆընըզա իրաւ իտէրիմ :

Ա. ՍԱՆՏԻՍՈՆ

Սաֆիլթ բաշա հաղրէթլէրինէ կէօնտէ-
րիլն պիր մէքթուպուն խիւլաւաւար :

Փիլիպէ , 27 յուլիս

Պու նահիեթլէրտէ զուհուրա կէլէն
իսթիլալըն տէրհալ թէսիլիլլէն , պաղը
նիւաթը միւֆտիտէլէրի պօշա չըգանլա-
րըն հիտտէթլի , մէմլէքէթլին միւսալէ-
հասընա էն զիւստէ մուսլէնէթ իտէն-
լէր ալէյհիտտէ իսնատ իթմիլքէրի պիր
չօգ եալան վէ իթթիլալար իլէնիւմանն
օլմադտա տըր : Բուսիա գօնաօլուն թէր-
ճէմանը , քի Ավրաթ Ալանտա տօլմուշ
օլուպ , մէզքիլ գօնաօլաթ օնուն էն պաշ
մէմուրու մազամընտա տըր , իսթիլա-
լըն իպթիտաթընտա Աղիւզ բաշա թա-
րաֆընտան թալապ օլունան մուսլէնէ-

թի կէօնտէրմէմիշ օլտուղուն , վէ պի-
նապէրին գազաեա Ձէրքէսլէր եիւրիւ-
եիւշ իտէրէք , եաղմա , հարիգ վէ էն
ղիւստտէ տէհէթլիլ գաթիլ ու թէլէֆա-
թը իճրա իթմիլքէրինէ սէպէպ պուլուն-
տուղուն իշին Աքիֆ բաշա հաղրէթլէրի
ալէյհիտտէ պուլունմադտա տըր :

Էտիրնէտէ Բուսիա գօնաօլաթ օնու-
նուն մուվազաթ մասլահաթիլիւզարը
օլան սէֆարէթ իքիւնի սըր քեաթիլի
բրէնա Ձէրէթլիք , քի Պէլօլատա վիր-
տիկի պիր վիղիթաւտան ալտէթ իթմի-
կինտէ , պուրատա քէնտիսինէ թէսա-
տիւֆ իթմիլ , հէր թարաֆտա թարիֆ
օլունմազ սուրէթտէ տէհէթլի հալ-
լէր կէօրմիւշ օլտուղունու , վէ միւհ-
թէրէք օլմուշ օլան գարիեթլէրտէն պի-
րինին էմալք վէ հայլանաթըն , պաշը
պօզուզլար , ասաքիլի մուաղղաֆա
վէ զապթիլիսին մուսլէնէթլիլլէն զասպ
իթմիշ օլուպ , չիմտի իսէ պու գարիեթ
էհալիսինն աճըղտան էօլմէքտէ
պուլունտուղունու , վէ հիւքիւմէթ մէ-
մուրարը էհալի մէրգումէե մուա-
վէնէթ օլունմաշըն միւսաւտէ իթմէ-
տիլքէրինին պէեան իթմիշ տիր : Հէր
կիւն պուրատա կիճէնին զարֆընտա
իթիսթիսալար գաթիլ ու թէլէֆ վէ չէ-
հիլ իլէ ճիւլարարը եաղմա իտիլէճէ-
կինտէ տաեթր թէվաթուլար չուեու
պուլմադտա տըր :

Դօնաօլուն միւլմաիլէյհին պէեանըն-
ճա , հիւքիւմէթ մէմուրարը վէ պուլ-
լարըն զաղէթալարը , քեաֆֆէյի խը-
րիսթիանլարըն գաթիլ ու թէլէֆ իշին
թէսաւապուն թահրիգ իլլէմէքտէ իմիւ-
լէր , վէ Տէրիսաւտէթ տախի պուլնյա-
րըն հարէքէթլին թահսին գըլըպ հիւ-
պիր չէյ իթմէմէքտէ իմիւշ :

Պու ատալարըն նէ սուրէթլէ թէֆ-
թիլի տալա իթմիլքէրինին պիլմէնէն ,
քէնտի քէնտիլի վահիլէր մէմլէքէ-
թլինին օլթաւընտա դանն իտէր : Պու
ատէմլէր ինտըլմազ չայեալար իհտաւ
լլէմէքտէն , վէ պուլարըն մէմպուրի
օլան զաղէթալարը վասէթաւընա նէշը
իթմէքտէն ասա օնանմաղար : Պէն-
տէնիլ , չու եալան վէ ապէն հալա-
տիսլէր իհտաւ իտէնլէր իլէ գարըն
պէ գարըն պուլունտուղունու քէնտիլ
մէսուտ ատտ իտէրիմ , վէ պիլարաֆ-
անէ թէֆթիլ իտէն պիր ատէմլին մէս-
լէքինի մուհաֆազա իլլէեթէք , կէօ-
րիւշտիլիլմ ատէմլէրին սաթիլէ իֆա-
տէլէրինին թահզըզա սայ ու իգտամ
իլլէտիմ :

Թէսասուպ էվվէլա Պուլկարար
պէյիլինտէ զուհուրա կէլտի , չիւնքի
պուլարըն իլք հարէքէթլի Միւլիւ-
մանլարը , հաթթա գաւաթլարը , իս-
թիւարըն վէ չօրուգ չօճուզլարը
գաթիլ ու թէլէֆ իթմէքտէն իպարէթ
օլաճազ իտի : Պիղղաթ Պուլկարար
քէնտի գարիեթլէրինին եաղտըլար , վէ
պտըպօզուզլարըն իճրա իթմիլքէրի
թալան վէ թէսատտիեաթտան պահս
լլէմէքտէն էվվէլ , էլքըեանըն քէնտի
սէրիլէրտէլէրինին վէ միւլէհարիգլէ-
րինին էմիլ իլէ իթմիլքէրի վահիլ-
լիւքիլի հաղըրէ րէսի իտալէեէ կէշ-
տիլքտէն սօրա , ասաքիլի մուաղղաֆա
նահիլէեէ վիղուտ իտիպ , գարընըզ-
լարըն էնիւ ալընմըջ տըր : Մէմլէքէ-
թլին թէլէսաիֆէ չայեան հալինն սէ-
պէպ իսթիլալ տըր :

Հիւքիւմէթի հաղըրէ պու իսթիլ-
լար մէնն իտիպ , թահրիգ իլլէմէթի :
Խիսթիանլարըն գաթիլ իտիլէճէկի հազ-
գընտա իտիլէն վէ գալիլէն թէճտիտ
գըլընան թէվաթուլար , եէնիտէն գա-

րընըզլար զուհուրա կէթիլմէք իւմի-
տիլլէ էմիլիլէթիլլիք , տէհէթ վէ
էֆքեարը խուսուլմէթ թօլուլարը էք-
մէք իշին տիր : Միւլէնարընք հաղ-
րէթլէրի քէնտի վաճիպէսին իլլապ իլ-
լէմէքտէ , վէ քէնտի սիննի իշին չայ-
եանը տիգաթ օլան պիր սուրէթտէ
զալլէթ իպրազ իլլէմէքտէ տիր : Մէլիմ
էֆէնտի հաղրէթլէրի եօրուլմազ պիր
ատէմօլուպ , մէտհ ու սէնաեա շաեթթէ
պիր սիւքիւնէթ վէ էֆքեարը ատալէթ
իլէ մուհաքէմլէրէ քէնտիսին պաղ-
մադտա տըր , վէ պու մուհաքէմլէրտէ
պէնտէնիլտէ հաղըր պուլունտուլ :

Ահալը հաղըրէճէ լանըզլը վէ սա-
հիհ պիր մալիւմաթ օլան չու պիր գաշ
սըրալար իլէ չիմտիլքի հալ պիլիքթի-
ֆա , մէալինի գաթը հաղըրէթլի Սատ-
րազամի իլէ Շուրաթ տէլլէթ րէեիսի
հաղրէթլէրինն թէպիլղ պուլունմա-
նըզը րէճա իլլէրիմ :

Պու եաղտըզլարըն քեաֆֆէսի , պիր
նաղարը պիլարաֆի , վէ վազը օլան
իֆատաթըն սըհհէթլի թամմէսի վէ քէն-
տի պուլունտուղունու մէվլէնին իսթիլ-
լալիլէթի քեամիլիսի իւղէրինն թէէ-
սիս իտիլմիշ տիր : Ձանն իտէրիմքի ,
հիւքիւմէթ Սէնիլլէ տախի իլպու իս-
նատաթը միւֆտիտէն քեամիլէն թէք-
զիպ իլլէմէք իւղըն , թէտապիր լաղը-
մէեի իթթիլալ իտէճէք տիր :

— (Տ. վալի)

Տիւնքի կիւն վուգու պուլան տա-
վէթ Սէնիլլէ իւղէրինն , Սատրաղամ
հաղրէթլէրի իլէ Շուրաթ տէլլէթ րէ-
յիսի իպհէթլու տէվլէթլու Միտհաթ
բաշա հաղրէթլէրի սաթթ տօգուզ պու-
լուգ րատտէլէրինտէ մապէյնը հիւմա-
եուան աղիլմէթ իթմիլլէր տիր :

— Թէրթիլի սալիստէն սէքիլ թա-
պուր ասաքիլի միւլիւքեանն , սիլահ
ալթընա պընմաշընա էմի օլունտուղու
իլիտիլմիշ տիր :

— Տիւն սաթթ օն րատտէլէրինտէ ,
Օտուն գաբուսունտա պիր քիպիլիթի
տիւքքեանընտան հարիգ զուհուրիլլէ,
եալընըզ մէզքիլար տիւքքեան միւհիթ-
րէք օլտուղուն հալտէ պատըրըլըջ տըր :
Իէզա պու կիճէ սաթթ 2 րատտէլէրին-
տէ , Սամաթիլաւա իմաֆօրատա պիր
խանէտէն հարիգ զուհուրիլլէ , էթրա-
ֆընա սիւրաեթլէ , իւլ խանէ միւհիթ-
րէք օլմուշ տուր :

Ճիւմա իրթէսի կիւնիւ տախի Ագ
Սէրայտա պիր հարիգ զուհուր իտէ-
րէք , եալընըզ պիր պապ խանէ միւհ-
թէրէք օլարազ պատըրըլըջ տըր :

ԲԵՄԻ

(8 աղօթօս 92 թարիլիլլէ սըրասընը բա-
շա հաղրէթլէրինտէ մէվլուտ թիլիլարաֆ-
նանն)

Ալի Սայիպ բաշանն տիւնքի մու-
հարէպէսի իւղէրինն , տիւլմէն Ալէք-
սինալէտէ օլան գուվլէթլին գասապաի
մէզքիլէրինին պիր պուլուգ սաթթ մէ-
սաֆէսինտէ վազը թապէալարա եիւք-
սէք տաղլարա եէրլէշտիլմիշ տիր :

Պու կիւն միւշարիլլէյհ ֆըրգասըն
վուգու պուլան դաեթլ չիտտէթլի վէ
գօրգունճ հիւճուլմէն տիւլմէն տա-
եանմաեալ , մէվլիլ թապէա վէ
տաղլարա ասաքիլի մուհաֆֆէրէեի չա-
հանն թարաֆընտան զապթ օլունտու-
ղու կիպի , պէշ պուլուգ սաթթ իթմի-
տաւ խանէ չիտտէթլի մուհարէպէսին
նէթիլէսի օլարազ , տիւլմէն մաթլու-
պու վէճհ իլէ բէրիյան իտիլմիշ , վէ
թահսիլիեալարը օլան թապէալար
թուլունմուշ տուր : Ալաճա Հիսար
ճատտէսինտէքի գալէա իլէ պիր չօգ

ճէսիմ քէօյլէր թօք աթէլլինտէն եան-
մըջ տըր : Ասաքիլի նիւաթիլի վէ մու-
ալիլիլէն շահանէնին պիր միւլարա չէ-
հիտ վէ եարալարը վար իտէտէ , տիւշ-
մէնին թէլէֆաթը բէք չօգ տուր : Շու-
վազատա ասաքիլի նիւաթիլի , վէ
պիլթիլալիս Սէլանիլք վէ Տէպրէ ա-
սաքիլի մուսլիլիսինին կէօնէթտիլք-
լէրի զայրէթ վէ պէսալէթ , հաղըզա-
թէն չայեանը թաղտիր վէ աֆէրլին պու-
լունտուղունու չիմտի Ալի Սայիպ բա-
շատան ալարըն թէլէրաֆնամէ իւղէ-
րինն պէեան իտէրիմ :

— Եաղտան եաղըլան պիր մէքթու-
պու մախսուտա պէր վէճհի աթի օ-
ղունուեօր :

Պիր չօգ Բուլար Սըրպիլմանա կէ-
չիեթլար , Դաթարար զապիլմանլա
տօլու տուր : Ճէմիլէթլի կէլմէսիլքէ-
րինտէն մուսանաթ կէօնէթլիլլէնտէր :
Իլիվաեթլի կէօրէ , իլիվաւա պուլուն-
նան մէհուր ժէնէրալ Դօֆման տախի
մըրպիլմանա կիթմիշ տիր : Պուրատա
Պապ Ալիլին ճէվապընա պէրլէնիլի-
եօր : Պունուլա պէրապէր թէտարի-
քեաթտա պուլունտուլուեօր :

Տէյլ Նիւալըն Պէլըրատ մուխպիլի
տախի պէր վէճհի աթի եաղմըջ տըր :
Պուրատա խաֆիլին պիր սէօզ տէվէ-
րան իտիլեօր : Եանն , էկէր Սըրպլըլար
իւլ հաֆթա տահա տահանըպ տու-
րուլար իսէ , բէք մուհիմի պիր հալ
իւլուլա կէլէճէք տիր : Իհթիմալ քի
պու սէօզլըլէ , Բուսիա վէ եա Մէմլէ-
քէթլէյին մուհարէպէսի տախիլ օլա-
ճաղլարըն անլաթմազ իսթիլիլիեօր :

— Տէվլէթլու Ահմէտ Մըլթար փա-
շա վէ Մահմուտ փաշա հաղարաթը ,
մուսլէնէթլէրինն կէօնտէրիլլէն ասա-
քիլի ալմըջ օլտուղլարընտան , պէհէ-
րինին գուվլէթի 25 պիլմէն իպարէթ
օլտուղու հալտէ էլլի պին ասաքիլի
միւլիլքեանն Դարաւաղ իւղէրինն հիւ-
ճուլա միւլապաշէրէթ իթմիլլէր տիր : Պու
հալտէ միւլարիլլէյհիւմաւտէն Մըլթար
փաշա Պիլէք թարաֆընտան վէ Մահ-
մուտ բաշա հաղրէթլէրի Բօտկօրիլա ճի-
հէթլինտէն իլէրուլէեէճէք տիր :

— Խըմմէթի շահանէ իշին Վիլննա-
տան կէլիլ օլան սօքթօր Լէյտէն-
տօրֆ թարաֆընտան գալէմէ ալընան
րաթթթիլմուլ իսլաւալի մալիլ տիր :
Ձաթը չէվլէթիսիմաթը հաղրէթլի ֆա-
տիլահի , սօն վաղալար իւղէրինն ֆէ-
նա թէսիլ իթմիլիլտէն , ալթը հաֆ-
թատան գիւստտէ կիճէթի ուլգու ու-
թուլմա իսթիլ օլուպ , չիմտիլէ գատար ի-
տիլլէն թէտալի սէմլարաթըլա սըհհէ-
թի շահանէ եէրինի պուլունմուշ պիր հալ-
տէ պուլունտուղունտան , պիր աղ վա-
զըթ լահաթ վէ հուղուրը պալիլէ իմ-
լարըն էվգաթ պուլունմալարը լաղը-
մէտէն պուլունմուշ տուր :

Վիլննա տար իլլիլիլիլունու
մուալիլիլի

ՏՕԹՕԹ ԼԷՏԵՏՕՏՕԹ

43 օղոստոս 1876

— Արգատի վաթօրու հիւմանունու
Մուսանեաւտան եիւզ ալթմըջ Ձէրքէս
սիւարի կէօնիլլիւսիլիլ համիլ օլա-
րազ , էվվէլքի կիւն պուրաեա վասըլ
օլմուշ տուր :

— Եսթիլ ճէտիտ վաթօրու հիւմա-
եուլուն Խալիստէրունտէն պիր մըգտար
սաթըր ալըպ , Պարա նաղ իթմէք իւղ-
րէ , էվվէլքի կիւն պուրատան հարէ-
քէթ իլլէմիշ տիր :

— Տէօրտիւնիլ օրտուլ հիւմանու-
նա մէնսուպ պիր թապուր ասաքիլի
շահանէ տիւն տէմիլ Եօլ իլէ Նիլլէ ա-
ղէմէթ իլլէմիլլէր տիր :

